



CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT TCQ No. **32076**

Lugar y fecha: Document Place and date:	17/09/2018	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	17/09/2018	Hora: Time:	09:02 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: Name: NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMA								
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:	MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name:							
Placa: Registration plate:	812S	SEALAND BALBOA							
Origen: Origin:	India	Guatemala							
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:	ASPERSIÓN MARTINA		Químico utilizado: Chemical used:		VIROFLEX				
Concentración: Concentration:	0 m3	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		0.01					
Volumen tratado: Treated volume:	0	Tiempo de aereación: Ventilation period:		0					
Tiempo de exposición: Exposure period:	1 Contenedor de 40", 1 Contenedor 20								
Producto tratado: Product treated:									
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. of quarantine treatment:	01*40 TCLU5582427								
Observaciones: Observations:	01*40 TCLU5582427								
NOMBRE, FIRMA Y SELLO . EFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF				NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER					



02200000032076

00032076



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA TCQ No. **32076**
COMPROBANTE DE PAGO

INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

RECIBI DE:
RECEIVED FROM:
LA CANTIDAD DE:
THE AMOUNT OF:
EN CONCEPTO DE:
FOR:
CANCELO EN:
PAID IN:

NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMA
CIENTO TRES CON 41/100 Quetzales

POR Q / FOR Q ***103.41
TIPO DE CAMBIO:
EXCHANGE RATE: 7.65951

QUETZALES

TRAILER (FURGON) - ASP

EFFECTIVO/CASH

CHEQUE/CREDIT

X

CHEQUE No./CHECK No.

BANCO/BANK:

TCQ 17/09/2018

José Sánchez Navichou

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME

FIRMA / SIGNATURE

SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000032076